



تملأ هذه الاستمارة بالاستعانة بمن درّبهم قسم مشاركة المجني عليهم وجبر أضرارهم

لا تترتب على هذه الاستمارة أو على إجراءات الطلب أي رسوم - ولا تطلب المحكمة الجنائية الدولية دفع أي رسوم في أي مرحلة من الإجراءات

استمارة الطلب للأفراد

اسم عائلة المجني عليه

الاسم الأول للمجني عليه و/أو أي أسماء أخرى يحملها

يمكن تقديم أي أسماء أخرى يشتهر بها المجني عليه هنا

تاريخ الميلاد أو السن

بإمكان مقدم الطلب إذا لم يعرف تاريخ ميلاده أن يذكر سنه بشكل تقريبي

الجنس

رقم الطلب المقدم من المجني عليه

يرجى مَن سبق له تقديم طلب أن يذكر رقم طلبه

الجنسية

المجموعة الإثنية

1. إلى أي مسار من الإجراءات يود المجني عليه تقديم طلبه؟

الرجاء وضع علامة في كلا الصندوقين إذا كنت تريد المشاركة في إجراءات القضية وكذلك في جبر الأضرار في صورة الإدانة

المشاركة

جبر الأضرار (في صورة الإدانة)*

2. ماذا حصل للمجني عليه؟ صف الأحداث بأكثر ما يمكن من التفصيل

يشمل هذا أي جريمة قد تكون ارتكبت ضد أفراد عائلة المجني عليه ولحقه منها أذى. إذا لم تكفك المساحة المخصصة لتقديم وصفك الكامل لما حصل لك، لك أن تكتب على ورقة أخرى تذيّلها باسمك وتوقيعك.

3. متى حصلت هذه الأحداث؟

4. أين حصلت هذه الأحداث؟

5. من في نظر المجني عليه يتحمل المسؤولية عن هذا الحدث أو هذه الأحداث؟

6. ما هو الأذى الشخصي الذي سببته الأحداث للمجني عليه؟ يُقدّم الدليل على الأذى الحاصل إن أمكن.

يملأ هذا الجزء فقط إذا كان الشخص يتصرف نيابةً عن المجني عليه:

المجني عليه طفل

المجني عليه شخص ذو إعاقة

العلاقة بالمجني عليه

يُرجى أن تُرفق مع هذا الطلب نسخ من مستندات هوية الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه ونسخ من المستندات الميينة لصلته قرابتهما

المجني عليه شخص راشد يعطي موافقته لشخص ليتصرف نيابة عنه

على المجني عليه الذي يعطي موافقة أن يوقع في الأسفل أو أن يرفق تصريحاً بالخصوص - يُرجى الاطلاع على الإرشادات

بيانات الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه:

اسم العائلة

الاسم الأول

تاريخ الميلاد/السن

توقيع الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه

التاريخ

المكان

يُقر المجني عليه بموجب تقديمه هذا الطلب بأن المعلومات المُضمَّنة فيه صحيحة بأقصى ما يعرفه وأنه ينبغي أخذ مضمونها على محمل الحقيقة

توقيع المجني عليه

التاريخ

المكان

المعلومات الشخصية

7. لماذا يريد المجني عليه المشاركة في الإجراءات في المحكمة الجنائية الدولية؟ (سؤال يُطرح إذا كان ينطبق على الحالة)

8. هل عند المجني عليه من أسباب تبعث على القلق حول أمانه وأمان أهله جراء تعامله مع المحكمة الجنائية الدولية؟

- نعم

- لا

يُرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم

9. الحالة الزوجية للمجني عليه

10. 1) عدد أبناء المجني عليه

2) العدد الإجمالي لمن يُعيلهم المجني عليه

11. اذكر ما بالمجني عليه من إعاقات، إن وجدت

12. اذكر اللغات التي يتكلمها المجني عليه

13. اذكر مهنة المجني عليه، إذا كانت له مهنة

التمثيل القانوني

1) هل اختار المجني عليه محاميا لتمثيله أمام المحكمة الجنائية الدولية؟

- نعم

- لا

إذا كانت الإجابة بنعم اذكر اسم المحامي وعناوين الاتصال به

2) هل للمجني عليه موارد مالية تتيح له دفع أجره المحامي؟

- نعم

- لا

3) هل من بواعث قلق عند المجني عليه إذا ما مثله محام/فريق قانوني موكل في نفس الوقت من مجني عليهم آخرين في

إجراءات المحكمة؟

- نعم

- لا

يرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم

4) ما هي الخصائص والسمات التي يعتبرها المجني عليه ضرورية في المحامي الذي يوكله في إجراءات المحكمة؟

5) في صورة عدم وجود توكيل عن المجني عليه:

أ) هل يرغب المجني عليه في توكيل مكتب المحامي العمومي للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية (مكتب

مستقل من المحامين بالمحكمة الجنائية الدولية يمثل المجني عليهم في إجراءات المحكمة)؟

- نعم

- لا

ب) هل يرغب المجني عليه في اختيار محام من قائمة المحامين لدى المحكمة الجنائية الدولية؟

أ) نعم

ب) لا

هل يوافق المجني عليه على تقديم معلوماته الشخصية المضمنة في طلبه إلى الصندوق الاستئماني للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية؟

- نعم

- لا

في صورة الإدانة سيتم جبر الأضرار عبر الصندوق الاستئماني للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية

عناوين الاتصال بالمجني عليه :

العنوان

رقم/أرقام الهاتف أو غير ذلك من طرق الاتصال

البريد الإلكتروني

اسم المترجم، إن وُجد

عناوين الاتصال بالشخص أو المنظمة ممن ساعد على مالأ هذه الاستمارة (معلومات تُقدّم إن كانت تنطبق على الحالة)

اسم العائلة

الاسم الأول

اسم المنظمة (يُقدّم إذا كان ينطبق على الحالة)

رقم الهاتف والبريد الإلكتروني (إن وُجد)

العنوان

ينبغي عند الاقتضاء إرفاق الوثائق التالية مع استمارة الطلب هذه. يُرجى التأشير على كل وثيقة مرفقة مع هذا الطلب:

نسخة عن مستند هوية المجني عليه

نسخة عن مستند هوية الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه

التصريح بالموافقة على قيام شخص بالتصرف نيابةً عن المجني عليه الراشد

نسخة عن مستند صلة القرابة

نسخة عن السجلات الطبية أو غيرها من الوثائق التي تثبت الأذى الشخصي الحاصل للمجني عليه، بما في ذلك أسماء الأشخاص الذين يمكنهم إسناد مطالب

المجني عليه بجبر الأضرار (تقدم هذه المعلومات فقط إذا كانت ذات وجهة وكأنت متاحة في الإبان دونما كلفة على المجني عليه)